

# ZÁVÄZNÄ PRIHLÄŠKA - ZMLUVA O DIELO APPLICATION FORM - CONTRACT FOR WORK

**Uzävierka prihlášok / Deadline: 15. 6. 2015**



Organizátor (Zhotoviteľ) / Organizer (Provider):  
EXPO CENTER a.s.  
Pod Sokolicami 43, 911 01 Trenčín, Slovenská republika / Slovak Republic  
Tel.: 00421 - 32 - 770 43 25, mobil: 0915/771 269  
Fax: 00421 - 32 - 770 43 24  
E-mail: masarykova@expocenter.sk, Internet: http://www.expocenter.sk  
Prima banka Slovensko, a.s. 0642955001/5600  
IČO: 31412581 DIČ: 2020383728 IČ DPH: SK2020383728  
Obchodný register: Okresný súd Trenčín, oddiel: SA vložka č. 68/R  
Zastúpená: Ing. Pavol Hozlár, generálny riaditeľ / Managing Director  
Osoba oprávnená k podpisu zmluvy a veciam súvisiacim s výstavou / Exhibition Manager  
Darina Masaryková

12. ročník medzinárodnej výstavy koní  
12th International Horse Show

**15. - 16. 8. 2015**  
**EXPO CENTER a.s., Trenčín**

Originál a 2 kópie vyplnenej a podpísanej Závaznej prihlášky objednávateľ zašle na EXPO CENTER a.s.  
Original and 2 copies of completed and signed Application Form to be submitted by the exhibitor to the EXPO CENTER a.s.

**Vystavovateľ (Objednávateľ) / Exhibitor (Customer):** .....

Adresa / Address: .....

Telefón / Phone: ..... E-mail: ..... web: .....

Bankové spojenie - č. účtu / Bank - Account number: .....

IČO / Corp.reg.number: ..... IČ DPH / VAT number: .....

Platca DPH: áno/nie Spisová značka .....

Zapísaný v obchodnom registri vedeným okresným súdom v ..... oddiel: ..... Vložka č. ....

Zapísaný v registri OÚ, alebo v ŽR pod číslom: .....

Štatutárny zástupca firmy / Statutory representative: .....

Kontaktná osoba / Contact person: ..... Tel./Mobil/Phone: .....

Číslo nomenklatúry / Number of nomenclature:

Prezentované obchodné značky / Trademarks:



**Spoluvystavovateľ / Coexhibitor:** .....

Adresa / Address: .....

Telefón / Phone: ..... E-mail: ..... web: .....

Kontaktná osoba / Contact person: ..... Tel./Mobil/Phone: .....

Číslo nomenklatúry / Number of nomenclature: .....

**Registračný poplatok / Registration fee: 50 €**

**Poplatok za spoluvystavovateľa / Coexhibitor fee: 66 €**

**Objednávame záväzne prenájom plochy pre typ stánku/  
Obligatory order for stand**

cenaza m<sup>2</sup> / price for sq.m      počet m<sup>2</sup> / sq.m order      \* spolu v € / price in €

radový stánok - 1 strana otvorená / Row Stand -1 side open

**24 € / m<sup>2</sup>**

X .....

rohový stánok - 2 strany otvorené / Corner Stand - 2 sides open

**26 € / m<sup>2</sup>**

X .....

voľná plocha / Open-air area

**20 € / m<sup>2</sup>**

X .....

**Technická realizácia / Stand assembly**

Stavbu stánku realizuje EXPO CENTER a.s. / Stand assembly provided by the EXPO CENTER a.s.

**20 € / m<sup>2</sup>**

X .....

\*Spolu za prenájom plochy, technickú realizáciu a registračný poplatok / Space rental, stand assembly and registration fee:

Stavbu stánku realizuje firma / Stand assembly provided by company: .....

Kontaktná osoba / Contact person: ..... Telefón / Phone: .....

Všetky ceny sú uvedené bez DPH. K uvedenej sume bude doúčtovaná DPH v zmysle platných zákonov SR v čase konania výstavy. / All prices given are exclusive of VAT. Value added tax will be charged to the price listed above according to applicable laws of the Slovak Republic.

**Bez výhrad súhlasíme so Všeobecnými podmienkami účasti, ktoré sú uvedené na zadnej strane tejto Závaznej prihlášky a sú jej neoddeliteľnou súčasťou. We acknowledge and accept all attached General Terms and Conditions for participation in the exhibition which are an inseparable part of the Application Form-Contract for Work. Uznávame právo organizátora primerane zväčšiť alebo zmenšiť požadovanú výstavnú plochu, resp. prideliť plochu v inom pavilóne než bola požiadavka. Veľkosť a druh plochy potvrdený organizátorom sa zaväzujeme rešpektovať a zaplatiť. / We accept the right for the organizer to assign reasonably increased or decreased exhibition space or a space in location other than requested. We are bound to accept and pay for the space size and location confirmed by the organizer.**

Pečiatka a podpis štatutárneho alebo povereného zástupcu vystavovateľa  
Stamp and legally binding signature of the exhibitor:

Dátum a miesto / Place and date:

Objednávateľ / Customer

Pečiatka a podpis organizátora (EXPO CENTER a.s.)  
Stamp and signature of the organizer:

Dátum a miesto / Place and date:

Zhotoviteľ / Provider

\*Vyplní zhotoviteľ podľa skutočne pridelenej plochy a typu stánku. / Completed by the organizer according to the confirmed space and stand type.  
Závazná prihláška bez podpisu, pečiatky, miesta, dátumu potvrdenia je neplatná / The Application is not valid without signature, stamp, place and date of the confirmation.  
Spolu so záväznou prihláškou nám zašlite výpis z obchodného registra, alebo kópiu živnostenského listu. / Please, send together with the Application form the Extract of the Business Register, or a copy of the Business Licence.

